**Schiftenverzeichnis**

**Werner Kahl**

**Monographien**

1. *New Testament Miracle Stories in their Religious-Historical Setting: A Religions­geschichtliche Comparison from a Structural Perspective* (FRLANT 163), Göttingen 1994.

2. *Jesus als Lebensretter. Afrikanische Bibelinterpretationen und ihre Relevanz für die neu­testament­liche Wissenschaft* (Neutestamentliche Studien zur kon­textuellen Exegese, Bd. 2), Frankfurt 2007.

3. *Studienkoran Bd. 1: Die frühmekkanischen Suren – chronologisch angeord­net, reim­schematisch dargestellt und textnahe übersetzt* (Studien zu Inter­kultureller Theologie an der Missionsakademie, Bd. 7), Hamburg 2015.

4. *Vom Verweben des Eigenen mit dem Fremden. Impulse zu einer transkulturellen Neuformierung des evangelischen Gemeindelebens* (Studien zu Interkultureller Theologie an der Missionsakademie, Bd. 9), Hamburg 2016.

**Herausgeberschaft**

1. mit M. Biehl u.a. (Hg.), *Mission interkulturell. Festschrift zum fünfzigjährigen Bestehen der Missionsakademie* (Perspektiven der Weltmission 35), Aachen 2008.

2*. Zusammen wachsen. Weltweite Ökumene in Deutschland gestalten* (Welt­mission heute 73), Hamburg 2011.

3. mit Th. Ahrens (Hg.), *Gegengewalt* (Beihefte Interkulturelle Theologie 15), Leipzig 2012.

4. mit G. Lademann-Priemer (Hg.), *Lebensstörungen und Heilungen. Tradi­tionelle Verfahren des In-Ordnung-Bringens von Christus bis Mami Wata* (Studien zu Interkultureller Theologie an der Missionsakademie 1), Ham­burg 2013.

5. *Die Bibel im Prisma ökumenischer Kontexte* (Theologische Impulse der Missionsakademie 2), Hamburg 2013.

6. *Ecumenical case studies on homosexuality and the church / Ökumenische Fallstudien zu Homosexualität und Kirche* (Theologische Impulse der Mis­sions­akademie 3), Hamburg 2013.

7. *Interkulturelle Öffnung von Kirche. Dokumentation der Tagung „Kirche in der interkulturellen Gesellschaft“* (Theologische Impulse der Missions­aka­demie 9), Hamburg 2015.

8. *Hexenfurcht in Afrika* (Theologische Impulse der Missionsakademie 10), Hamburg 2015.

**Artikel**

1. The Structure of Salvation in 2Thess and 4Q434, in: *The Qumran Chronicle* 5/2 (1995), 103-21.

2. Überlegungen zu einer interkulturellen Verständigung über neutesta­mentliche Wunder, in: *Zeit­schrift für Missionswissenschaft und Religions­wissenschaft* 82/2 (1998), 98-106.

3. Strukturale Erzähltheorie am Beispiel des religionsgeschichtlichen Vergleichs neutestamentlicher und rabbinischer Versionen einer Story, in: S. Alkier und R. Brucker (Hg.), *Exegese und Methodendiskussion* (TANZ 23), Tü­­bin­gen 1998, 155-176.

4. Ist es erlaubt, am Sabbat Gutes zu tun? - Jesu Sabbatheilungen im Kontext der Schriften vom Toten Meer und der Mischna, in: *Novum Testamentum* 40/4 (1998), 313-335.

5. Falls du verstehst, was ich meine: Paradigmenwechsel in der Exegese als Ausdruck und Vorausset­zung einer ökumenischen Lektüre- und Lebens­gemeinschaft, in: Missions­wissenschaftliches Institut Missio (Hg.), *Jahrbuch für kontextuelle Theologien* 1998, 155-166.

6. Twi-Lieder über Jesus Christus, den Retter aus Not, in: *Vision Mission*. Zeitschrift des Missions­seminars Hermannsburg 1/3 (1998), 3-5.

7. Einführung zu Brian Blounts Programm einer kulturellen Interpretation der Bibel, in: G.S. Gersten­berger and U. Schoenborn (Hg.), *Hermeneutik – sozialgeschichtlich. Kontextualität in den Bibelwissenschaften aus der Sicht (latein)-amerikanischer und europäischer Exege­tinnen und Exegeten*, Münster 1999, 101-102.

8. Toward an intercultural understanding of NT miracles, in: *Theology Digest* 46/3 (1999), 225-229.

9. Interpretation des Neuen Testaments im sozio-kulturellen Kontext Westafrikas, in: *Zeitschrift für Neues Testament* 3/5 (2000), 27-35.

10. Intercultural hermeneutics – contextual exegesis. A model for 21th-century exegesis, in: *Interna­tional Review of Mission* LXXXIX/354 (2000), 421-433.

11. Artikel thauma etc., in: L. Coenen und K. Haacker (Hg.), *Theologisches Begriffslexikon zum Neuen Testament*, Bd. 2, Neukirchen 2000, 1966-1970.

12. Artikel sēmeion, *ibid*., 1970-1977.

13. Artikel teras, *ibid*., 1977.

14. Artikel thambeō etc., *ibid*., 1509-1511.

15. Artikel thorybazomai etc., *ibid*., 1511-1512.

16. The Love of God and Neighbour. Mk 12,29-31 in Context: Scripture and Akan Proverbs, in: *Trinity Journal of Church and Theology* 10/1-2 (2000), 74-88.

17. Interkulturelle Hermeneutik – Kontextuelle Exegese. Ein Modell der Schrift­auslegung für das 21. Jahrhundert, in: U. Schoenborn (Hg.), *Wege des Verstehens. Beiträge zu einer interkulturellen Hermeneutik* (2001), 135-151.

18. Heilungserfahrungen in westafrikanischen Kirchen und ihr kultureller Kontext – betrachtet aus neutestamentlicher Perspektive, in: Evangelisches Missionswerk (Hg.), *Heilung in Mis­sion und Ökumene. Impulse zum interkulturellen Dialog über Heilung und ihre kirchliche Praxis*  (Weltmission heute 41), Hamburg 2001, 117-141.

19. A Theological Perspective – The Common Missionary Vocation of Mainline and Migrant Churches, in: *International Review of Mission* XCI/362 (2002), 328-341.

20. Dialogisches Verstehen – Chancen einer interkulturellen Hermeneutik des Neuen Testa­ments am Beispiel eines religionspädagogischen Projekts zu populären Bibellektüren, in: S. Joneleit-Oesch und M. Neubert (Hg.), *Interkulturelle Hermeneutik und lectura popular. Neuere Konzepte in Theorie und Praxis* (Beiheft zur Ökumenischen Rundschau 72), Frankfurt a.M. 2002, 111-135.

2.1. Psalm 2 und das Neue Testament. Intertextuelle Aspekte anhand ausgewählter Beispiele, in: D. Sänger (Hg.), *Gottessohn und Menschensohn. Exegetische Studien zu zwei Paradigmen biblischer Intertextualität* (Biblisch-Theologische Studien 67), Neukirchen 2004, 232-250.

22. Wunder und Mission in ethnologischer Perspektive, in: *Zeitschrift für Neues Testament* 15 (2005), 35-43.

23. Gott und göttliche Wesen, in: K. Erlemann u.a. (Hg.), *Neues Testament und Antike Kultur* (Bd.3), Neukirchen 2005, 88-109.

24. Vom Ende der Zweiquellentheorie oder: Zur Klärung des synoptischen Problems, in: Chr. Strecker (Hg.), *Kontexte der Schrift. Band II: Kultur, Politik, Religion, Sprache* (FS Wolfgang Ste­gemann), Stuttgart 2005, 404-442.

25. Afrikanische Pfingstgemeinden und ihre Bedeutung für die deutsche Ökumene, in: *Ökumenische Rundschau* 2006/1, 34-41.

26. Exegetische Forschung im Umbruch. Die Bibel unter neuen Blickwinkeln, in: *Bibel und Kirche* 61 (2006/3), 166-170.

27. Zur Bibelhermeneutik pfingstlich-charismatischer Gemeinden aus West­afrika in Deutschland, in: M. Bergunder u. J. Haustein (Hg.), *Migration und Identität. Pfingstlich-charismatische Migrationsgemeinden in Deutschland* (BZM 8), Frankfurt 2006, 127-154.

28. Prosperity preaching in exegetical perspective: A critical assessment of a contemporary ideology among charismatic Christians in, and from, West-Africa, in: *Ghana Bulletin of Religion* 2007/2, 135-162.

 29. Growing together: Challenges and chances in the encounter of critical and intuitive interpreters of the Bible, in: G. West (Hg.), *Reading Otherwise: Socially Engaged Biblical Scholars Reading with their Local Communities (Semeia)*, Atlanta 2007, 147-158.

30. Texte zu 3.2.2. Gott und göttliche Wesen, in: K. Erlemann u.a. (Hg.), *Neues Testament und Antike Kultur*, Bd. 5: Quellenband, Neukirchen-Vluyn 2008, 203-205.

31. Spiritualität und Gerechtigkeit in der Migrationssituation afrikanischer Christen, in: W. Kahl, M. Biehl u.a. (Hg.), *Mission interkulturell. Festschrift zum fünfzigjährigen Bestehen der Missionsakademie*, Perspektiven der Weltmission 35, Aachen 2008, 78-82.

32. Akademische Bibelinterpretationen und theologische Reflexion in Afrika, Lateinamerika und Asien angesichts der Globalisierung, in: *Verkündigung und Forschung* 1/2009, 45-58.

33. Paulus als kontextualisierender Evangelist beim Areopag, in: E. Bons (Hg.), *Der eine Gott und die fremden Kulte* (Biblisch-Theologische Studien), Neukirchen-Vluyn 2009, 49-72.

34. Encounters with Migrant Churches: models for growing together, in: *The Ecumenical Review* 61/4 (2009), 400-412.

35. Human dignity in an intercultural perspective, in: *Trinity Journal of Church and Theology* XVII 1 (2009), 5-25.

36. Die Bezeugung und Bedeutung frühchristlicher Wunderheilungen in der Apostelgeschichte angesichts trans­kultureller Übergänge, in: A. Weis­senrieder und G. Etzelmüller (Hg.), *Reli­gion und Krankheit*, Darmstadt 2010, 249-264.

37. Geisterfahrung als Empowerment angesichts der Zerbrechlichkeit mensch­licher Existenz. Zur pneumatischen Hermeneutik der Pfingstbewegung am Beispiel des charismatischen Christentums afrikanischer Herkunft, in: *Zeitschrift für Neues Testament* 25 (2010), 21-29.

38. Konkurrierende Deutungen von Krankheit und Heilung. Weltwissen und biblische Interpretation, in: A. Bünker u.a. (Hg.), *Gerechtigkeit und Pfingsten. Viele Christentümer und die Aufgabe einer Missionswissenschaft*, Ostfildern 2010, 133-152.

39. Christen auf dem Weg des ökumenischen Zusammenwachsens vor Ort, in: S. Asmus u.a., (Hg.), *Lernen für das Leben – Perspektiven ökumenischen Ler­nens und ökumenischer Bildung* (BÖR 88), Frankfurt 2010, 239-250.

40. Global Migration and Challenges to Theological Education (zusammen mit H.S. Wilson), in: D. Werner u.a. (Hg.), *Theological Education in World Christianity. Theological Perspectives – Regional Surveys – Ecumenical Trends*, Oxford 2010, 76-84.

41. New Testament traditions connected to religion and violence, in: E. Eynikel u. A. Ziaka (Hg.), *Religion and Conflict. Essays on the Origin of Religious Conflicts and Resolution Approaches* (TRES MANUAL), London 2011, 28-33.

42. African Theological Training in Germany (ATTiG). A study program of the Academy of Mission for, and with African migrant-church leaders in Northern Germany, in: F. Ludwig u. J.K. Asamoah-Gyadu (Hg.), *African Christian Presence in the West. New Immigrant Congregations and Transnational Networks in Northern America and Europe*, Trenton NJ 2011, 427-431.

43. Neutestamentliche Wunder als Verfahren des In-Ordnung-Bringens, in: *Interkulturelle Theologie. Zeitschrift für Missionswissenschaft* 37/1 (2011), 19-30.

44. Die neue Vielfalt christlichen Lebens, in: Werner Kahl (Hg.), *Zusammen wachsen. Weltweite Ökumene in Deutschland gestalten* (Weltmission heute 73), Hamburg 2011, 11-14.

45. Ökumenisches Lernen vor Ort: Grenzen und Chancen, in: *ibid*., 20-28.

46. Migrationsgemeinden aus Afrika in Deutschland, in: *ibid*., 68-85.

47. Interkulturelle Bibelarbeiten, in: *ibid*., 210-217.

48. Keine Einbahnstraße der theologischen Belehrung. Die Bedeutung von kirchlich-theologischen Kursen für – und mit – Christen in der Migration, in: *ibid*., 218-220.

49. African Theological Training in Germany (ATTiG), in: *ibid*., 221-225.

50. Evangeliumsvergegenwärtigung als Prinzip theologisch-kritischer Bibel­interpretation und Weltdeutung. Zur bleibenden Bedeutung von Bon­hoeffers Hermeneutik, in: F. Schmitz u. Ch. Tietz (Hg.), *Dietrich Bonhoeffers Christentum* (FS Christian Gremmels), Gütersloh 2011, 134-155.

51. Spiritual Violence „In the Name of Jesus“. The Case of Neo-Pentecostal Ministries from West-Africa to Germany: A New Testament Perspective, in: A. Bieler, Ch. Bingel u. H.-M. Gutmann (Hg.), *After Violence. Religion, Trauma and Reconciliation*, Leipzig 2011, 149-164.

52. “Geh in ein Land, das ich dir zeigen werde.” Biblische und theologische Aspekte der Identität von Migranten, in: *Interkulturelle Theologie. Zeitschrift für Missionswissenschaft* 37/2-3 (2011), 204-221.

53. Reverse Mission and Social Integration. The Challenge of Non-Denominational Migrant Churches from sub-Saharan Africa, in: EMW (Hg.), *Encounter beyond routine. Cultural roots, cultural transition, understanding of faith and cooperation in development* (EMW Dokumentation 5), Hamburg 2011, 107-121.

54. Vom Umgang mit Gewalt – neutestamentliche Perspektiven, in: W. Kahl und Th. Ahrens (Hg.), *Gegengewalt* (Beihefte Interkulturelle Theologie 15), Leipzig 2012, 36-49.

55. Spirituelle Gewalt im Namen Jesu in neo-pentekostalen Gemeinden aus Westafrika in Deutschland: Eine Problematisierung aus neutestamentlicher Perspektive, in: *ibid*., 50-66.

56. Demokratie zwischen Tradition und Moderne. Zur politischen Dimension biblischer Interpretation im westafrikanischen Pfingstchristentum, in: Th. Schreijäck (Hg.), *Glaubenskommunikation in Afrika* (Forum Religions­pädagogik interkulturell 22), Berlin 2012, 105-122.

57. Westafrikanische Bibelinterpretationen: Irritationen, Herausforderungen, Bereicherungen, in: *Bibel und Kirche* 3/2012, 149-153.

58. Das neutestamentliche Heilsverständnis im Spiegel der afrikanischen Kirchenvielfalt, in: Th. Schreijäck (Hg.), *Afrika im Aufbruch? Analysen und Impulse in interdisziplinärer und interkultureller Perspektive,* Ostfildern 2012, 127-144.

59. Erhebliche matthäisch-lukanische Übereinstimmungen gegen das Markusevangelium in der Triple-Tradition – ein Beitrag zur Klärung der synop­tischen Abhängigkeitsverhältnisse, in: *Zeitschrift für die Neutesta­mentliche Wissenschaft* 103/1 (2012), 20-46.

60. New Testament Healing Narratives and the Category of Numinous Power, in: S. Alkier und A. Weissenrieder (Hg.), *Miracle Stories Revisited*. *New Testa­ment Miracle Stories and their Concepts of Reality,* Berlin und New York 2013, 337-349.

61. Glauben lässt Jesu Wunderkraft heilsam überfließen („Die Tochter des Jairus und die blutflüssige Frau“) Markus 5,21-43, in: R. Zimmermann, *Kompendium der frühchristlichen Wundererzählungen, Bd. 1: Die Wunder Jesu*, Gütersloh 2013, 278-293.

62. Heil und Heilung in neutestamentlicher Perspektive, in: W. Kahl u. G. Lademann-Priemer (Hg.), *Lebensstörungen und Heilungen. Traditionelle Verfahren des In-Ordnung-Bringens von Christus bis Mami Wata* (Studien zu Interkultureller Theologie an der Missionsakademie 1), Hamburg 2013, 133-147.

63. Ein Gott – eine Bibel – eine Vielfalt von Auslegungen in der ökumenischen Lektüre­ge­meinschaft der Kirchen, in: W. Kahl (Hg.), *Die Bibel im Prisma ökumenischer Kontexte* (Theologische Impulse der Missionsakademie 2), Hamburg 2013, 4-10.

64. The Gospel, the Bible, the churches and homosexuality. Hermeneutical reflections, in: W. Kahl (Hg.), *Ecumenical case studies on homosexuality and the church / Ökumenische Fallstudien zu Homosexualität und Kirche* (Theo­logische Impulse der Missionsakademie 3), Hamburg 2013, 6-13.

65. Gottesgerechtigkeit und politische Kritik – neutestamentliche Exegese angesichts der gesellschaftlichen Relevanz des Evangeliums, in: *Zeitschrift für Neues Testament*, 32/16 Themenheft „Die neue Politik des Neuen Testaments“ (2013), 2-10.

66. The inclusive Grace of God in the one diverse world, in: Norddeutsche Mission (Hg.), *The charming God. Attractions and Stumbling Blocks in our common Mission* (Studien zu Interkultureller Theologie an der Mis­sions­akademie, Bd. 3), Hamburg 2014, 131-146.

67. Migrants as Instruments of Evangelization – in Early Christianity and in Contemporary Christianity, in: Ch.H. Im u. A. Yong (Hg.), *Global Diasporas and Mission* (Regnum Edinburgh Centenary Series), Oxford 2014, 71-87.

68. Lebensrettung durch Jesus-Power. Christus/Messias im sub-saharischen Afrika, in: *Berliner Theo­logische Zeitschrift* 31/1 Themenheft: Der Messias. Jüdische und christliche Vorstellungen messianischer Figuren (2014), 144-169.

69. Transgressing Boundaries: The Need for Intercultural Biblical Hermeneutics, in: D.S. Schipani, M. Brinkman u. H. Snoek (Hg.), *New Perspectives on Intercultural Reading of the Bible* (FS Hans de Wit), 2015, 181-201.

70. “Jesus Power, Super Power.” Productive Frictions in Intercultural Herme­neutics – a German Perspective in: *Journal of Mothertongue Biblical Herme­neutics* 1/1 (2015), 78-109.

71. Migrationserfahrungen als conditio sine qua non für die transkulturelle Ausbreitung des Frühchristentums. Eine Re-Lektüre der Apostelgeschichte, in: *Interkulturelle Theologie. Zeitschrift für Missionswissenschaft* 2-3 (2015), 185-197.

72. Growing together: The benefits of intercultural Bible studies at the local level, in: H. de Wit und J. Dyk (Hg.), *Bible and Transformation. The Promise of Intercultural Bible Reading* (Semeia Studies), Atlanta 2015, 131-141.

73. Ecumenical Formation in Theology (EcuFiT), in: S. Bevans, T. Chai u.a. (Hg.), *Reflecting and Equipping for Christian Mission* (Regnum Edinburgh Centenary Edition Series 27), Oxford 2015, 302-307.

74. „Jesus became poor so that we might become rich,“ A critical review of the use of biblical reference texts among prosperity preachers in Ghana, in: A. Heuser (Hg.), *Pastures of Plenty: Tracing religio-scapes of prosperity gospel in Africa and beyond* (Studien zur interkulturellen Geschichte des Christentums 161), Frankfurt 2015, 101-115.

75. Power of interpretation – interpretation of power. Gospel and Bible as contested spaces in global Christianity, in: A. Lonkumer u.a. (Hg.), *Mission and Power: History, Relevance and Perils* (Regnum Edinburgh Centenary Edition Series), Oxford 2016.

**Rezensionen**

1. Udo Schnelle, Einleitung in das Neue Testament (Göttingen 1994) in: *Journal of Biblical Literature* 1997 (online).

2. Martin Karrer, Jesus Christus im Neuen Testament (Göttingen 1998), in: *Zeitschrift für Neues Testament* 1999 (online).

3. Zeitschrift für Neues Testament, in: *Ökumenische Rundschau* 54/2 (2005), 260-262.

4. Roswith Gerloff, Das schwarze Lächeln Gottes. Afrikanische Diaspora als Herausforde­rung an Theologie und Kirche (Frankfurt a.M. 2006), in: *PNEUMA* (2006).

5. A.D. Baum, Der mündliche Faktor und seine Bedeutung für die synoptische Frage. Analogien aus der antiken Literatur, der Experimentalpsychologie, der Oral Poetry-Forschung und dem rabbinischen Traditionswesen (TANZ 49), Tübingen 2008, in: *Theologische Literatur­zeitung* 135/1 (2010), 47-49.

6. J. Becker, Die Auferstehung Jesu Christi nach dem Neuen Testament. Ostererfahrung und Osterverständnis im Urchristentum, Tübingen 2007, in: *Theologische Literaturzeitung* 135/2 (2010), 171-172.

7. G. Williams, The Spirit World in the Letters of Paul the Apostle. A Critical Examination of the Role of Spiritual Beings in the Authentic Pauline Epistles (FRLANT 231), Göttingen 2009, in: *Theologische Literaturzeitung* 136/9 (2011), 901-903.

8. C. Währisch-Oblau, The Missionary Self-Perception of Pentecos­tal/Charismatic Church Leaders from the Global South in Europe. Bringing Back the Gospel (Global Pentecostal and Charismatic Studies 2), Lei­den/Boston 2009, in: *Freikirchenforschung* 20 (2011), 317-322.

9. J. Baur, Christus kommt nach Afrika. 2000 Jahre Christentum auf dem Schwarzen Kontinent, Fribourg u. Stuttgart 2006, in: *Interkulturelle Theo­logie. Zeitschrift für Missionswissenschaft* 37/2-3 (2011), 289-290.

10. B. Adamczewski, Q or not Q? The So-Called Triple, Double, and Single Traditions in the Synoptic Gospels, Frankfurt 2010, 554 S.; K. Jaroš u. U. Victor, Die synoptische Tradition. Die literarischen Beziehungen der drei ersten Evangelien und ihre Quellen, Köln/Weimar/Wien 2010, in: *Theologische Literaturzeitung 136/12 (2011), 1313-1314.*

11. Moritz Fischer, Pfingstbewegung zwischen Fragilität und Empowerment*, in: Interkulturelle Theologie. Zeitschrift für Missionswissenschaft* 40,2-3 (2014), 265-266*.*

12. Rezension von Einführungen bzw. Lehrbüchern zur Interkulturellen Theologie (Klaus Hock, Einführung in die Interkulturelle Theologie; Volker Küster, Einführung in die Interkulturelle Theologie, Henning Wrogemann, Lehrbuch Interkulturelle Theologie, Bd.e 1-3), in: *Interkulturelle Theologie. Zeitschrift für Missionswissenschaft* 2-3 (2015), 301-319.

13. Dieter T. Roth, Ruben Zimmermann und Michael Labahn (Hg.), Metaphor, Narrative, and Parables in Q (WUNT 315), Tübingen 2014, in: *Theologische Literaturzeitung* 2016 (im Erscheinen).

14. Bernd Kollmann und Ruben Zimmermann (Hg.), Hermeneutik der früh­christlichen Wundererzählungen. Geschichtliche, literarische und rezep­tions­orientierte Perspektiven (WUNT 339), Tübingen 2014 in: *Theologische Literaturzeitung* 2016 (im Erscheinen).

15. Claudia Jahnel, Interkulturelle Theologie und Kulturwissenschaft untersucht am Beispiel afrikanischer Theologie, in: *Interkulturelle Theologie. Zeitschrift für Missionswissenschaft* (2016) (im Erscheinen).

**Ko-Autorenschaft**

1. *Gemeinsam evangelisch! Erfahrungen, theologische Orientierungen und Perspektiven für die Arbeit mit Gemeinden anderer Sprache und Herkunft* (EKD Texte 119), Hannover 2014.

**Bei Herausgebern in Vorbereitung der Drucklegung**

- *Interkulturelle Hermeneutik des Neuen Testaments. Studien* (Neutestament­liche Studien zur kontextuellen Exegese, Bd. 11), Frankfurt 2016.

- The numinous dimension in New Testament narratives: Reorienting miracle research, in: A. Weissenrieder und G. Etzelmüller (Hg.), *Religion, Illness, and Disability*, Eugene/Oregon 2016.

- Mother-Tongue Biblical Hermeneutics: Reclaiming Interpretive Power in Ghana – Miracles, Homosexuality and Bible Translation as Case-Studies, in: Klaus Hock (Hg.), *The Power of Interpretation: Imagined Authenticity – Appropriated Identity. Conflicting Discourses on New Forms of African Christianity,* N.N. 2016.

* Inclusive and exclusive agreements – towards a neutral comparison of the synoptic gospels, or: Minor Agreements as misleading category, in: M. Müller u. J.T. Nielsen (Hg.), *Luke’s Literary Creativity* (International Studies on Christian Origins), London 2016.
* Mk 1:1-8 parr: A narrative beginning with John the Baptist – also in “Q”?, in: M. Müller u. H. Omerzu (Hg.), *Gospel Interpretation and the Q-Hypothesis* (International Studies on Christian Origins), London 2016.

**In Vorbereitung**

- *Beiträge zur Entwicklung einer interkulturellen Theologie* (Studien zu Interkultureller Theologie an der Missionsakademie), Hamburg 2016.

*- Studienkoran Bd. 2: Kommentar zu den frühmekkanischen Suren aus neutestamentlicher und theologiegeschichtlicher Perspektive* (Studien zu Interkultureller Theologie an der Missionsakademie), Hamburg 2016.

- *Studienkoran Bd. 3: Reflexionen christlicher Traditionen im Koran in mekkanischer und medinischer Zeit. Textnahe Übersetzung und Kommentar* (Studien zu Interkultureller Theologie an der Missionsakademie), Hamburg 2017.

* W. Kahl und K. Holter (Hg.), *The Reception of the Bible in Africa* (Encyclopedia of the Bible and its Reception), Berlin und New York 2017.

**Reihen-Herausgeberschaft**

1. *Neutestamentliche Studien zur kontextuellen Exegese*, hrsg. von J. Beut­ler, W. Kahl und T. Schmeller (Frankfurt: Peter Lang Verlag, ab 2005).

2. *Intercultural Biblical Hermeneutics Series* (Freie Universität Amsterdam / Institute of Mennonite Studies, Elkhart, Indiana, USA, ab 2013).

**Mitgliedschaft im Editorial Board von Fachzeitschriften**

1. *Journal of Mother Tongue Biblical Hermeneutics* (Centre for Mother Tongue Biblical Hermeneutics, Trinity Theological Seminary, Legon, Ghana).